

Rusko je připraveno rozdat své obilí 3. světu: události z 20. března

 infokuryr.cz/n/2023/03/21/rusko-je-pripraveno-rozdat-sve-obili-3-svetu-udalosti-z-20-brezna

kurýr

21. března 2023



Zde překládám shrnutí událostí na Ukrajině a jejím okolí z 20. března, jak je zveřejnila ruská tisková agentura TASS

Téměř každý večer ruská tisková agentura TASS zveřejňuje souhrn událostí dne na Ukrajině a v jejím okolí. Snažím se překládat všechny synopse, jak jen to jde, i když nemohu zaručit, že to zvládnu každý den, zvláště když synopse někdy vychází v podvečer a jindy pozdě v noci.

Zde překládám synopsi z 20. března.

Začátek překladu:

Milion kulek z EU pro Kyjev a ruské obilí pro Afriku: situace kolem Ukrajiny

Ruský prezident Vladimir Putin a čínský prezident Si Ťin-pching, kteří v pondělí přijeli do Moskvy na státní návštěvu, budou diskutovat o návrzích Pekingu na řešení konfliktu na Ukrajině.

Ve svém projevu na rusko-africké parlamentní konferenci ruský vůdce slíbil, že pokud Rusko odstoupí od dohody o obilí, Moskva dodá „celé množství [obilí] dodané v předchozím období“ africkým zemím v nouzi zdarma.

USA oznámily další balíček vojenské pomoci pro Ukrajinu ve výši 350 milionů dolarů a země EU schválily plán na dodání 1 milionu granátů do Kyjeva během příštích 12 měsíců za cenu 2 miliard eur.

Průběh operace

Podle generálporučíka Igora Konašenkova, mluvčího ruského ministerstva obrany, ruské sily zabily přes noc v Doněcké, Kupjanské, Krasnolimanské, Chersonské, Jižní Doněcké a Záporožské oblasti až 490 bojovníků ukrajinských sil.

Zničeno bylo také značné množství vojenské techniky. Taktické a vojenské letectvo, raketové sily a dělostřelectvo ruských ozbrojených sil zasáhlo 82 dělostřeleckých jednotek na palebných pozicích, nepřátelské jednotky a techniku ve 112 oblastech, uvedl Konašenkov.

Ruské sily ovládají asi 70 procent Artěmovska (ukrajinský název: Bakhmut), ale ukrajinské sily plánují ofenzivu, podle dopisu zakladatele soukromé vojenské společnosti Jevgenije Prigožina ruskému ministru obrany Sergeji Šojgu. „Podle dostupných informací plánuje nepřítel koncem března/začátkem dubna rozsáhlou ofenzívu a boční údery, aby odřízl skupinu žoldáků Wagner od ruských sil,“ píše se v dopise.

Prigožin vyzval Šojgua, aby přijal všechna nezbytná opatření k zabránění realizace ukrajinských plánů, protože to „povede k negativním důsledkům pro vojenskou operaci“.

Ukrajinské velení posiluje své jednotky u Doněcka, jak informoval podplukovník lidových milicí LNR ve výslužbě Andrej Maroško. Kolony kolových a pásových obrněných vozidel se podle něj přesouvají přes osady Slavjansk, Kramatorsk a Družkovka směrem na Artemovsk.

Důležitost zohlednění pozice Moskvy při provádění dohody o obilí

Putin na rusko-africké parlamentní konferenci zdůraznil důležitost zohlednění pohledu Moskvy při plné implementaci obilné dohody a poznamenal, že na tom závisí další účast ruské strany na dohodě. Zdůraznil, že Moskva trvá na balíčkovém charakteru dohody, „hlavně v zájmu afrických a dalších rozvojových zemí“. Ruský prezident poznamenal, že z celkového množství dosud vyvezeného obilí z Ukrajiny „45 procent směřovalo do evropských zemí a pouze 3 procenta do Afriky,“ uvedl ruský prezident s tím, že „přes všechna omezení a omezení vývozu ruské obilí, téměř 12 milionů tun bylo přepraveno z Ruska do Afriky“. (*Poznámka d. Překlad: Dohoda o obilí se netýká pouze vývozu ukrajinského obilí, ale Západ by měl zrušit veškeré sankce bránící vývozu ruského obilí a hnojiv, což Západ neudělal, podrobnosti viz [zde](#)*)

Putin ujistil, že pokud se Moskva rozhodne neobnovit dohodu o obilí, je připravena „z Ruska do těchto zemí bezplatně převést celé množství, které bylo v minulosti dodáno nejpotřebnějším zemím Afriky“.

Mluví o mírovém plánu

Moskva si přečetla návrhy Pekingu na vyřešení konfliktu na Ukrajině, řekl Putin na schůzce se Si Čin-pchingem.

„Samozřejmě budeme mít příležitost o tom mluvit,“ řekl ruský vůdce s tím, že Čína „vychází ze zásad spravedlnosti a respektu k základním ustanovením mezinárodního práva.“

Zelenského odmítnutí setkat se s nejvyššími představiteli ukrajinské pravoslavné církve

Ukrajinský prezident Vladimir Zelenskij odmítl přijmout nejvyšší hierarchy kanonické ukrajinské pravoslavné církve v čele s jejím šéfem metropolitou Onufrym, kteří přišli do kanceláře hlavy státu s žádostí o schůzku.

Podle Zelenského tiskového tajemníka Sergeje Nikiforova se delegace sešla se zaměstnanci příslušných odborů prezidentské kanceláře, aby žádost předali hlavě státu, zaregistrovali ji a předložili k dalšímu posouzení.

Hierarchové ukrajinské pravoslavné církve však odmítli předat své poselství zástupci Zelenského úřadu s tím, že doufají, že se s hlavou státu setkají osobně.

Zbraně pro Kyjev

Washington poskytl Ukrajině další balíček vojenské pomoci v hodnotě asi 350 milionů dolarů, uvedl v prohlášení americký ministr zahraničí Anthony Blinken. Balíček obsahuje zejména munici pro vícenásobné rakety a houfnice HIMARS, munici pro bojová vozidla pěchoty Bradley, radarové střely HARM, protitankové zbraně a říční čluny. Blinken zdůraznil, že „pouze Rusko“ může ukončit neprátelství na Ukrajině.

Země EU schválily plán na dodání 1 milionu granátů na Ukrajinu v průběhu příštích 12 měsíců za cenu 2 miliard eur, uvedl šéf diplomata EU Josep Borrell. Peníze půjdou z Evropského mírového nástroje, ze kterého EU od začátku konfliktu na Ukrajinu utratila již 3,6 miliardy eur.

Evropská obranná agentura oznámila, že 17 členských států EU a Norsko podepsaly projekt na společné obstarání munice pro zásobování Ukrajiny a doplnění vlastních zásob.

Maďarsko se nebude podílet na nákupu munice pro Ukrajinu, řekl maďarský ministr zahraničí Péter Szijjártó. Budapešť podle něj hodlá svůj příspěvek EU využít k jiným účelům, a to „posílení bezpečnosti na západním Balkáně“, včetně boje proti nelegální migraci. Szijjártó

zároveň dal jasně najevo, že Maďarsko nebude vetovat rozhodnutí EU, aby nenarušilo jednotu uvnitř organizace a dodrželo určité závazky vůči spojencům.

Konfiskace majetku

Nejvyšší protikorupční soud Ukrajiny zabavil ve prospěch státu vlastnictví velkého nákupního a zábavního centra Ocean Plaza v Kyjevě, z něhož ukrajinská vláda považuje ruské podnikatele Arkadije a Igora Rotenberga za příjemce.

Podle ukrajinského listu Ekonicheskaja Pravda vlastní Arkady Rotenberg nákupní centrum Ocean Plaza prostřednictvím společnosti Lybid Investment Union LLC, jejíž základní kapitál je ze 100 procent vlastněn Avangard-Vilarti LLC. Hodnota nákupního centra je 180 milionů dolarů.

konec překladu

Thomas Röper



PRO

PRÁVO RESPEKT ODBORNOST

celonárodní setkání

přijďte podpořit

ČESKO PROTI BÍDĚ



**16. 4. 2023 / 14.00 HOD.
VÁCLAVSKÉ NÁMĚSTÍ**

organizátoři

Jan Šimek - předseda PČR / Jana Černáčková Samotová - senátorka
VIBLAK - bloger / a mnozí další